



Reset-Hebel  
(reset-lever)

## DE : SCHLÜSSELBOX

1. Öffnen Sie die Abdeckung und drehen Sie alle Ziffern auf die Kombination 0-0-0-0. Drücken Sie den Öffnen-Button nach unten.
  2. Öffnen Sie die Tür der Schlüsselbox und drücken Sie den Reset-Hebel an der Rückseite der Tür zu Ihnen hin. Der Reset-Hebel bleibt in Position.
  3. Stellen Sie Ihre gewünschte Zahlenkombination auf dem Schloss ein (ohne die Box zu schließen).
  4. Drücken Sie danach den Reset-Hebel wieder von Ihnen weg, damit er auf die ursprüngliche Position zurückspringt. Prüfen Sie Ihre gewählte Kombination erneut, bevor Sie die Box schließen.
- WICHTIG:** Notieren Sie Ihre Zahlenkombination!
5. Schließen Sie die Schlüsselbox.
  6. Drehen Sie die Ziffern, sodass Ihr Code nicht mehr sichtbar ist und schließen Sie die Abdeckung

*Die Zahlenkombination ist hierdurch entsprechend gespeichert. Zum Ändern der Kombination wiederholen Sie bitte die Schritte 1-6.*

## EN : KEY BOX

1. Open the cover and turn all the digits to the combination 0-0-0-0. Press the open button downwards.
2. Open the door of the key box and press the reset lever on the back of the door towards you. The reset lever remains in position.
3. Set your desired number combination on the lock (without closing the box).
4. Then push the reset lever away from you again so that it returns to its original position. Check your chosen combination again before closing the box. **IMPORTANT:** Make a note of your number combination!
5. Close the key box.
6. Turn the digits so that your code is no longer visible and close the cover.

*The number combination is now memorised. To change the combination, please repeat steps 1-6.*

## FR : BOÎTE À CLÉS

1. Ouvrez le couvercle et tournez tous les chiffres sur la combinaison 0-0-0-0. Appuyez sur le bouton d'ouverture vers le bas.
  2. Ouvrez la porte de la boîte à clés et poussez vers vous le levier de réinitialisation situé à l'arrière de la porte. Le levier de réinitialisation reste en position.
  3. Définissez la combinaison de chiffres de votre choix sur la serrure (sans fermer la boîte).
  4. Ensuite, éloignez le levier de réinitialisation de vous pour qu'il revienne à sa position initiale.
  5. Vérifiez à nouveau la combinaison que vous avez choisie avant de fermer la boîte.
- IMPORTANT :** Notez votre combinaison de chiffres !
6. Fermez la boîte à clés.
  7. Tournez les chiffres de manière à ce que votre code ne soit plus visible et fermez le couvercle.

*La combinaison de chiffres est ainsi enregistrée. Pour modifier la combinaison, veuillez répéter les étapes 1 à 6.*



**IT : CASSETTA DELLE CHIAVI**

1. Aprire il coperchio e ruotare tutte le cifre sulla combinazione 0-0-0-0. Premere il pulsante di apertura verso il basso.
2. Aprire lo sportello della cassetta delle chiavi e premere verso di sé la leva di ripristino sul retro dello sportello. La leva di ripristino rimane in posizione.
3. Impostare la combinazione numerica desiderata sulla serratura (senza chiudere la cassetta).
4. Quindi, allontanare nuovamente la leva di ripristino in modo che torni nella posizione originale. Verificare nuovamente la combinazione scelta prima di chiudere la cassetta.  
**IMPORTANTE:** annotare la combinazione numerica!
5. Chiudere la cassetta delle chiavi.
6. Ruotare le cifre in modo che il codice non sia più visibile e chiudere il coperchio.

*La combinazione di numeri è ora memorizzata. Per modificare la combinazione, ripetere i passaggi 1-6.*

**ES : CAJA DE LLAVES**

1. Abra la tapa y gire todos los dígitos hasta la combinación 0-0-0-0. Pulse el botón de apertura hacia abajo.
2. Abra la puerta de la caja de llaves y presione hacia usted la palanca de reinicio situada en la parte posterior de la puerta. La palanca de reinicio permanece en su posición.
3. Introduzca la combinación numérica deseada en la cerradura (sin cerrar la caja).
4. A continuación, empuje de nuevo la palanca de reinicio hacia usted para que vuelva a su posición original. Compruebe de nuevo la combinación elegida antes de cerrar la caja.  
**IMPORTANTE:** ¡Anotar la combinación numérica!
5. Cierre la caja de llaves.
6. Gire los dígitos para que su código deje de ser visible y cierre la tapa.

*La combinación numérica ya está memorizada. Para cambiar la combinación, repita los pasos del 1 al 6.*

**PL : SKRZYŃKA NA KLUCZE**

1. Otwórz pokrywę i obróć wszystkie cyfry do kombinacji 0-0-0-0. Naciśnij przycisk otwierania w dół.
2. Otwórz drzwiczki skrzynki na klucze i naciśnij do siebie dźwignię resetowania znajdującą się z tyłu drzwiczek. Dźwignia resetowania pozostanie na swoim miejscu.
3. Ustaw żądaną kombinację cyfr na zamku (bez zamykania skrzynki).
4. Następnie ponownie odsuń dźwignię resetowania od siebie, aby powróciła do pierwotnego położenia. Przed zamknięciem skrzynki ponownie sprawdź wybraną kombinację.  
**WAŻNE:** Zanotuj swoją kombinację numerów!
5. Zamknij skrzynkę z kluczami.
6. Obróć cyfry tak, aby kod nie był już widoczny i zamknij pokrywę

*Kombinacja cyfr jest teraz zapamiętana. Aby zmienić kombinację, należy powtórzyć kroki 1-6.*

**NL : SLEUTELKASTJE**

1. Open het klepje en draai alle cijfers op de combinatie 0-0-0-0. Druk de open knop naar beneden.
2. Open het deurtje van de sleutelkast en druk de resethendel aan de achterkant van het deurtje naar je toe. De resethendel blijft in positie.
3. Stel de gewenste cijfercombinatie in op het slot (zonder het kastje te sluiten).
4. Duw vervolgens de resethendel weer van je af zodat deze terugkeert naar de oorspronkelijke positie. Controleer je gekozen combinatie nogmaals voordat je het kastje sluit.  
**BELANGRIJK:** Noteer je cijfercombinatie!
5. Sluit de sleutelkast.

6. Draai de cijfers zodat je code niet meer zichtbaar is en sluit het klepje.

*De cijfercombinatie is nu opgeslagen. Om de combinatie te wijzigen, herhaal je stap 1-6.*

#### SE : NYCKELBOX

1. Öppna locket och vrid alla siffrorna till kombinationen 0-0-0-0. Tryck öppningsknappen nedåt.
2. Öppna dörren till nyckelboxen och tryck återställningsspaken på dörrens baksida mot dig. Återställningsspaken förblir i sitt läge.
3. Ställ in önskad sifferkombination på låset (utan att stänga boxen).
4. Tryck sedan återställningsspaken bort från dig igen så att den återgår till sitt ursprungliga läge. Kontrollera den valda kombinationen igen innan du stänger lådan. **VIKTIGT:** Anteckna din sifferkombination!
5. Stäng nyckelboxen.
6. Vrid siffrorna så att din kod inte längre syns och stäng locket.

*Nummerkombinationen är nu lagrad i minnet. För att ändra kombinationen, upprepa steg 1-6.*